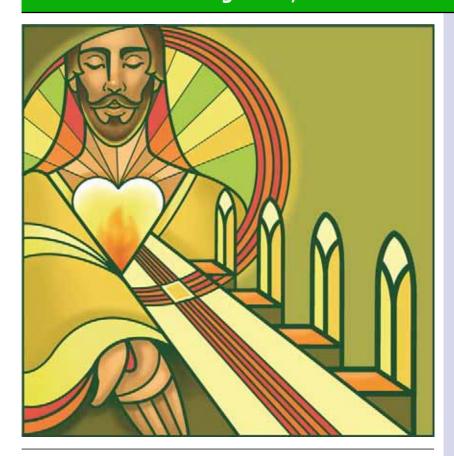




# August 28, 2016 - 28. kolovoza 2016.



# St. Jerome Croatian Catholic Parish Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way Chicago, IL 60616

## **Croatian Franciscan Friars**

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on facebook

## Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays 

◆ Kroz tjedan

7:30 a.m. English

**Posjeti bolesnicima** — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja – po dogovoru

**Baptisms** — by appointment

**Ispovijedi** — pola sata prije mise

**Confessions** — before Masses

Vjenčanja - najaviti 6 mjeseci ranije

**Weddings** — arrange 6 months in

advance

#### **TELEPHONES**

**Rectory ● Ured** .......312-842-1871 **Fax** .....312-842-6427 Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

## **Parish Council President**

Jure Kutleša.....708-442-7068

## School Principal • Ravnatelj

John Segvich......312-842-7668

## **Liturgical Coordinator**

Matthew Pesce ...... 773-847-6914

#### **CCD Director**

Debra Kodzoman ...... 312-730-6086

#### Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 1 poslije podne na 750 AM

#### **Croatian Catholic Radio Chicago**

Saturday: noon - 1 p.m. on 750 AM

# **Monday, August 29** - Ponedjeljak, 29. kolovoza The Passion of St. John the Baptist Mučeništvo sv. Ivana Krstitelja

- Nacchistvo Sv. Ivana Nisaccija
<b>7:30 a.m.</b> † Mary Romano family † William O'Shea Bev and Rus Pullano
Tuesday, August 30 - Utorak, 30. kolovoza
7:30 a.m.         † Mary Iacullo (B-day rememberance)       Marion         Intentions of Russ Pulano       Bev Pullano
Wednesday, August 31 - Srijeda, 31. kolovoza
7:30 a.m.+ Frank ValelaMary Fratto† Jure SičićZdenka Sičić
Thursday, September 1 - Četvrtak, 1. rujna
<b>7:30 a.m.</b> † Frank Sorich (B-day rememberance) <i>Therese Kordelewski</i> † Tonka Scalise <i>Scalise family</i> <b>7 – 8 p.m.</b> Eucharistic Adoration – <i>Euharistijsko klanjanje</i>
Friday, September 2 - Petak, 2. rujna
7:30 a.m. † Dominic Krolo
7:30 a.m.† Theresa RopkeDebbie Kodzoman† Dominic KroloFrank Passarelli5:30 p.m.Mom and Dad
† Kuma Giggie jung Patrick Cimaglia
† Lawrence Cortez
† Bob Link Sr
† Josephine Barbara Judee Gurgone
† Gene Gazzi
† Ann Brcich
† Michael Romano
† Dolores Sablich
† Ivan Badrov
† Ignac Stiglić son Nicholas
† John Pauletić
Special intention
In thanksgiving to St. Joseph

# **Sunday, September 4**- *Nedjelja, 4. rujna* **23**<sup>RD</sup> **SUNDAY IN ORDINARY TIME**

23. NEDJELJA KROZ GODINU

23. NEDSEEA RROZ GODINO
7:30 a.m.
† Mary Crosby
† Josephine Barbara Catherine LoCoco
† Paul Pavletic
†† Evelyn, Sr. Bernardine and Jozo Čondić
†† John, Irene and Johnny GrubisicEllen O'Donnell
9:30 a.m.
† John "Ish" Botica Gen and family
† Giggie Cortese Sam Ferraro
† Jean Zekich Ken, Jan and John Zekich
† Vincenza DiFranko
†† Maria and Jose Tadeo
†† Carmen, Carmella and Tommy LaPapa daughter and sister
11 a.m.
† Nevenka Mulc Giggie
† Josip Armić obitelj Armić
† Anton Hostićka Drago i Ankica Uremović
† Lovro Rudman
† Ante Žgela
† Mirko Belan Zvonko i Katica Juratović
† Nikola Planinić obitelj i prijatelji
† Martin Žignić obitelj Penavić
† Luca Varenina obitelj Brajković
† Dominic Krolo
† Danica Draškić Pavo i Kata Hrkać i obitelj
† Dragica Jureta Ivan i Vesna Mlinarić
† John Pauletić mama i tata
†† Andrija i Luca Lišnić sin Tomislav Lišnić i obitelj
†† Josip Lisnić i Marija Stephens
kumovi Tomislav Lišnić i obitelj
†† Marko i Bessie Rodich Mickey Rodich
†† Ljubo i Dumica Tanfara djeca
†† Frank i Maria Cecchini Bruno i Jasna
†† iz obitelji Čondić
†† iz obitelji Belan i Kralj
<b>Lectors -</b> Čitači
5:30 p.m. – Eva Mossman

7:30 a.m. - Rosemary Brcich; 9:30 a.m. - Diane Krolo

## **EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. - Jan Ferro

7:30 a.m. – Rosemary Brcich; 9:30 a.m. – Pablo Iglesias

11 a.m. – Tomislav Šulentić

#### **ALTAR SERVERS - MINISTRANTI**

5:30 p.m. – Koki Murray, Matt McCormick

7:30 a.m. – Lourdes and Gabriel Filipović

9:30 a.m. – Angelina and Julianna Caruso

11 a.m. – Darko Grgić Jr., Marina Hostićka, Martin Galić



# 22<sup>ND</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

Are you planning a cookout weekend? next Many people use the Labor Day holiday as an opportunity for an end of the summer celebration. The grocery stores will have special sales this week in an effort to entice people to stock up for

the holiday weekend. Are you a union member who will be going to a large labor picnic? Or will it just be the family getting together, maybe at the beach or a lake cottage for a final summer plunge in the water? In any event, we all probably have a pretty good idea of who will be at our tables. It's unlikely that there will be uninvited guests - except for the ants or mosquitoes that seem to plague any outdoor event this time of year.

In the Gospel today Jesus lays down the challenge of who should be invited to the banquet. The poor, the crippled, the lame, the blind are the ones that are on his guest list. These were the individuals who were often excluded from society in Jesus' time. They were the folks that were on the fringe. Today, there are righteous people who have made a point of welcoming the unwanted. They've taken literally the message of the Gospel, and have gone out of their way to invite to dinner the homeless or the poor.

There are many who exercise a very concrete response to Jesus' call through their support of a meal program or food pantry, whether they donate food, or their time, or cash to support the good work. We tend to think of the poor at Thanksgiving or Christmas, times when we're often more generous toward those in need. But with back-to-school costs right now, many families are suffering. It may not be possible to invite someone who is hungry or poor to your cookout next weekend, but you can still help them through a gift to a charity that feeds the hungry.

# 22. NEDJELJA KROZ GODINU

Spasenje je Božji dar. Nitko na njega nema pravo, niti ga može ostvariti svojim snagama. Bog daje što mi ne možemo.

Prvo čitanje nas potiče da budemo ponizni u odnosima prema drugima. Ponizno držanje u društvenim odnosima važnije je od darežljivosti i plemenitosti. "Budi krotak u poslu svojem, i bit ćeš voljeniji nego onaj koji darove dijeli." Tko ponizno misli, govori, djeluje – stječe ugled i ljubav drugih. To je milost. Ponizan, latinski humilis, dolazi od humus – zemlja. Ponizni hoda po zemlji. Ponizni je svjestan svoje ograničenosti i bezdana koji ga dijeli od Božje veličajnosti. U njemu nema duhovne oholosti. Ponizni razmatra o Božjoj riječi i stječe božansku mudrost koja je potrebna za spasenje.

Drugo čitanje podsjeća da budemo svjesni svoga uzvišenog položaja. Pisac to osvjetljava suprotstavljajući starozavjetnu objavu na Sinaju novozavjetnoj objavi Isusa Krista. Starozavjetni Božji narod nalazi se pred opipljivom gorom, kojoj se ne može približiti. Bogojavljenje je u ognju, mraku, tami, vihoru, što stvara neizrecivi strah pred Bogom koji se objavljuje kroz ječanje trublje i tutnjavu riječi. Starozavjetna objava ispunjena je strahom. Židovski učitelji uče: opslužuj Zakon i ne boj se suda Božjega.

Kršćanin je, naprotiv, na gori Sionu, u gradu Boga živoga, nebeskom Jeruzalemu. Njegovi građani su *nebrojene tisuće anđela, svečan skup, Crkva prvorođenaca*, koji su još na zemlji, ali su im imena već zapisana u nebu, u knjizi života. Tu je Bog, pravedni sudac sviju, tu su i duše savršenih pravednika, svjedoci vjere u Starom zavjetu, kao i kršćani koji su već stigli u grad Boga živoga. Tko može uzići na goru Sion, u grad kojega je graditelj sam Gospodin? Pisac upućuje na Posrednika novog Saveza, na Isusa. Samo u njemu imamo pristup u nebeski Jeruzalem.

# 13<sup>TH</sup> VELIKA GOSPA GOLF TOURNAMENT

Today, on Sunday, August 28, we are having a Velika Gospa Golf Tournament at The White Pines Golf Club in Bensenville, IL. At 11:30 a.m. will be registration and free driving range; at 12:30 p.m. will be shotgun start; at 6 p.m. will be dinner and reception at the clubhouse. The proceeds will go for a children in need. For more information contact: Miro Planinić (773-983-9818), John Kosir (773-315-6216) or www.VelikaGospa Golf.com.

#### **FOOTBALL MANIA RAFFLE TICKETS**

Tickets for St. Jerome School's Football Mania Raffle are now on sale. Each \$20 ticket has 11 chances to win a share of \$925 in weekly prize money for each of the 17 weeks of this fundraiser. Incentives are offered to those who would help and become a ticket seller. Contact Jan Ferro (312) 560-3864 or the St. Jerome School office (312) 842-7668. Football Mania begins September 8.

## **RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS**

Registration for Religious Education classes will be in our School Hall on Sunday, September 11, from 9 a.m. to noon. The annual tuition: one student \$65; two or more students from the same family \$85. There is a \$25 per student book fee. The late registration fee is \$100. Religious Education classes will start on Sunday, September 18, at 9:30 a.m.

## ST. JEROME PEP RALLY & FOOD TRUCK FEST

Join us on Friday, September 23, 2016 from 6:30 pm to 11:00 pm in front of the school for an evening filled with fun for **ALL!!! ALL** are welcome to celebrate the start of St. Jerome School Athletic Season! We will be featuring some of Chicago's finest food trucks including:

Fabulous Freddies
Mimi's Chicago Humble Pies
Chicago Pork Chop
Flirty Cupcakes
Beaver Donuts

There will be games and activities and MUCH MORE Hope to see entire St. Jerome community cheering the Lions on!!



#### YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, sing, reflect on the Bible and discuss the current topic. Gathering is held in the Upper Small Hall starting at 12:15 and ends by 1:15 p.m. All youth from the age of 16 to 35 is welcome to join. Upcoming dates: September 11, October 9, November 13, December 11.

#### **CROATIAN WOMAN FASHION SHOW**

This year's Croatian Woman Fashion Show will be held on Sunday, October 23 at the Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL 60714). Fashion designs will be presented by recognized designers from Croatia, Vesna and Marija Milković, owners of Ethno Boutique "Mara" in Zagreb. More info about them can be found at etnobutik-mara.com. Tickets for this special occasion will be on sale soon and available via members of the Croatian Woman society. Reserve your place soon.

# ANNUAL MISSIONARY COOPERATION PLAN APPEAL

Yesterday and today, a representative of the Missionary Sisters of the Holy Rosary are with us. They are an international community working in nine countries of Africa, Brazil and Mexicio. Missionary Sisters of the Holy Rosary are strictly missionary group with no institutions in the USA or Canada, so therefore they rely on funds provided trough the Society for the Propagation of the Faith, and the generosity of the people. They are deeply grateful for your contribution! If you wish to find more about them visit: www.mshr.org.

"Do not think that love in order to be genuine has to be extraordinary. What we need is to love without getting tired. Be faithful in small things because it is in them that your strenght lies"

- Mother Teresa

#### **BOOK CLUB**

Meeting Wednesday, September 14 at 7:00 pm. Reading "Brooklyn", a novel by Colm Toibin.

#### **BOOKS**

If anyone is interested purchesing the new Croatian-English Mass book, please contact the Rectory: 312 842 1871. Cost is \$ 20.00

#### 13. HRVATSKI DOBROTVORNI

#### **GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA**

Danas, u nedjelju 28. kolovoza, organizira se po trinaesti put Hrvatski dobrotvorni golfski turnir koji će se održati na White Pines Golf Club u Bensenvilleu, IL. U 11:30 sati prijepodne počinje registracija, u 12:30 sati poslije podne počinje igra, a večera će biti u 6 sati nave-čer. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH. Za više informacija i za prijave pogledajte www.VelikaGospaGolf.com



# PIKNIK HRVATSKE ŠKOLE

Piknik Hrvatske škole će biti u subotu 3. rujna kod franjevačkom samostana na Drexelu. Piknik će početi u 10 sati prije podne. Bit će prilike za upis u novu školsku godinu. Djeca i odrasli će moći uživati u nogometu, bućanju i drugim sportovima, u lijepoj pri-rodi i ugodnome društvu. Ručak će biti 1 sat poslije podne. Nadamo se da će biti lijepo vrijeme.

# NOVA ŠKOLSKA GODINA HRVATSKE ŠKOLE KARDINAL STEPINAC

Hrvatska škola Kardinal Stepinac uskoro zapo -činje svoju novu školsku godinu. Prvi dan nastave će biti u subotu 10. rujna. Upišite svoju djecu što prije.

Hrvatska škola traži učitelje i učiteljice hrvatskog jezika. Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Javite se članovima odbora Hrvatske škole ili izravno fra Ivici.

- ☑ Imate li smisao za rad s djecom?
- ☑ Jeste li izvorni govornik hrvatskog jezika?
- Želite li djeci prenijeti ljubav prema hrvatskom jeziku i kulturi?
- Možete li subotom posvetiti djeci nekoliko sati svoga vremena?
- ☐ Hoćete li se odazvati na ovaj poziv?

## **OBJAVA O REGISTRACIJI BIRAČA**



Generalni konzulat Republike Hrvatske u Chicagu donosi **Objavu o registarciji birača**, kojom se pozivaju svi birači koji prebivaju ili borave u SAD-u, na predhodnu registraciju, kako bi mogli glasovati na **Izborima za zastupnike u Hrvatski sabor 2016**. Obavijest i obrasce za prethodnu registraciju možete naći na ulasku u crkvu. Molimo, ispunite ih i stavite ih u za to označenu kutiju. Obrasci se trebaju predati zaključno **do 30. kolovoza**. **Izbori će se održati u Generalnom konzulatu RH u Chicagu u subotu 10. rujna i nedjelju 11. rujna , u vremenu od 7 do 19 sati.** Za više informacija nazovite Generalni konzulat RH na telefon 312-482-9987.

#### SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe kako bi zajedno molili, pjevali, čitali ri-ječ Božju i razgovarali o aktualnim pitanjima. Susret se održava danas u gornjoj maloj dvorani s početkom u 12:15 i traje sat vremena. Pozivamo mlade od 16 do 35 godina da nam se pridruže. Nadolazeći susreti: 11. ruj-na, 9. listopada, 13. studenoga, 11. prosinca.

## **NOVA KNJIGA "RED MISE I LITURGIJSKA**

#### **PJESMARICA"**

Zahvaljujemo fra Stjepanu Bedenikoviću i njegovom timu koji su priredili i izdali novi Hrvatsko-Engleski Red Mise i hrvatsku pjesmaricu. Ovo je posebno i ograničeno izdanje. Naručili smo dovoljno knjiga za u klupe i označili ih crkvenim pečatom. Molimo vas da ih ne uzimate iz klupa, j er će ih biti teško ponovno nadomjestiti.

Ukoliko želite imati u svom domu, ili je nekome darovati, novu knjigu "Red mise i liturgijska pjesmarica", možete kupiti u župnom uredu po cijeni od \$20.



MRS. KREIKEMEIER will not be returning. Her husband has been transferred to the West coast. We will miss her. We wish her peace and all good things.

MS. KEELER will teach early childhood and take the Kindergarten position.

We have hired a middle school math teacher, MR. PAUL E. MARTIN. Mr. Martin has a Masters in Teaching from Concordia University and a Bachelors Degree from Eastern Illinois University. Since 2012, while working on his Masters Degree, he had taught in Berkeley, Oak Park, and Berwyn. This summer he will be working with special needs children and adults in specialized programs in the West Suburban Special Recreation Association. Mr. Martins other interests include Italian and Drama. He is excited to rejuvenate the arts at St. Jerome.

MRS. MIZERA will be the new 4th grade teacher.
MS. SARAH HUNDERTMARK will be our new pre-k teacher. Ms. Hundertmark comes from St. Anthony School in Milwaukee where she served as the lead pre-k teacher and had been the reading intervention teacher. Prior to St. Anthony she taught at the University School of Milwaukee. Ms. Hundertmark has certificates in early childhood, middle childhood, and early adolescence. She graduated with a Bachelor of Arts for Concordia University Wisconsin. She received her certificate in early childhood education from Cardinal Stritch University.

#### **EVENING OF REFLECTION**

#### AT SANTA LUCIA PARISH

On Friday, September 23, there will be an Evening of Reflection at Santa Lucia Parish (3022 S. Wells St.). Elizabeth Sivek will be a guest speaker with topic: "The closest experience of faith is friendship". Please, join the parishioners and friends of Santa Lucia for a wonderful dinner, a spiritual talk and a night to relax and enjoy one another's company. Dinner will start at 6 and program will begin at 7 p.m. The event will take place in the Santa Lucia School Hall.



## **MODNA REVIJA HRVATSKE ŽENE**

Društva Hrvatska žena - grana br. 1 organizira modnu reviju u nedjelju 23. listopada u Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL). Svoje modele će predstaviti gošće iz Hrvatske, dizajnerice Vesna i Marija Milković, vlasnice Etno Butika Mara iz Zagreba (etnobutik-mara.com). Ulaznice će uskoro biti u prodaji, a moći ćete ih nabaviti kod članica društva. Osigurajte sebi mjesto navrijeme.

# KONCERT ZAGREBAČKOG FOLKLORNOG ANSAMBLA DR. IVAN IVANČAN

Kulturno umjetničko društvo "Hrvatska baština" poziva na koncert Zagrebačkog folklornog društva Dr. Ivan Ivančan koji dolaze u Chicago u sklopu turneje po Sjevernoj Americi. Oni će nastupati u Benito Juarez Community Academy Theater (1450 W. Cermak Rd.) u subotu 26. studenoga s početkom u 5 sati navečer.

► Traži se odgovorna i savjesna osoba (dadilja) koja govori hrvatski radi čuvanja jedanaestomjesečne bebe. Za više detalja, javite se u naš Župni ured.

#### **SAVE THE DATE**

• Saturday, September 3

Croatian School Picnic on Drexel Blvd.

• Sunday, September 4

Croatian Mass in Rockford, IL

• Thursday, September 8

Football Mania begins

- Saturday, **September 10** 
  - Elections for Croatian Parliament
  - First day of Croatian School
- Sunday, September II

Elections for Croatian Parliament

• Saturday, September 24

Club Hercegovina Banquet

• Friday, September 30

Feast of St. Jerome

# **WEDDING BANNS** NAJAVA VIENČANJA

I) Lidija Kokoška—Blake Slagter